تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیهنك جریدهٔ رسمیهسیدر

نومرو ۳۲۴۷

نسخهسی ٤٠ پارهدر

جمعهدن ماعدا هر كون نشر اولنور

۱۱ شعبان ۱۳۳۶ — چهارشنبه — ۲۲ مایس ۱۳۳٤

صرهٔ همایون

بیڭ اوچیوز اوتوز آلتی سنهٔ هجریهسی صرهٔ همایونڭ بعنایته تعالی شعبان شریفڭ اون بشنجی بازار كونی تشریفات ومراسم معتاده ایله اخراجی خصوصنه اوقاف همایون نظارت جلیلهسندن مقام سامیٔ صدارتپناهی‌یه وقوع ولان اشعار اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصدور بیورلمشدر .

حشمتلو آوستریا ایمپراطوری ومجارستان قرالی حضرتلری طرفندن ذات شوكتسمات جناب پادشاهی‌یه آوستریا ـ مجارستان فلدمارشاللغی رتبه‌سی توجیه وفلد مارشاللق عصاسی تودیع بیورلمغله بو بابده مشارالیه جانب حشمتانه‌لرندن طرف اشرف همایونه مرسل نامهٔ عالیهڭ صورت مترجمه‌سی آتی‌یه درج اولندی :

شوكتمآب

مدت مدیده‌دن بری ذات شوكتسمات حضرت تاجداریلرینی بهشت آسا پای تختلرنده دوست ومتفق صفتیله زیارت ایتمك امیدینی پرورده ایتمكده ایدم . بو امیدم نهایت حیز آرای حصول اولدیغندن مظفر عثمانلی اردوسی ایله اردوم آره‌سنده‌كی اخوت صادقانه روابطنڭ برقات دها تقویت پذیر اولمسنی كورمك اخص املمدر . بناءً علیه ذات شهنشاهیلرینڭ آوستریا ـ مجارستان فلدمارشاللغی رتبه‌سنی قبول بیورملرینی رجا ایدرم .

بو وسیله‌دن بالاستفاده ذات حضرت شهریاریلرینه حرمت فائقه ولایزل مربوطیتمی تأیید ایلرم .

۱۹ مایس ۱۹۱۸

محب خالصلری

شارل .

حشمتلو آوستریا ایمپراطوری ومجارستان قرالی حضرتلریله ایمپراطوریچه وقرالیچه حضرتلری جانبندن دونكی كون مراسم دائره‌سنده بر ضیافت كشیده بیورلیه‌رق ذات عالیٔ شیخ الاسلامی ، آلمانیا وبلغار سفیرلری ، اعیاندن صدر سابق سعید حلیم پاشا ، تجارت وزراعت وپوسته وتلغراف ناظرلری بك افندیلر ، مهماندار رفعت وعزت پاشالر ، سرقرین وسر كاتب بك افندیلر ، مستشار صدر عالی امین بك افندی ، مجلس مبعوثان برنجی رئیس وكیلی حسین جاهد بك افندی ، ناظم وبهاءالدین شاكر بك افندیلر ، قونت زیچی پاشا ، تشریفات مدیر عمومیسی اسماعیل جنانی بك افندی ، شهرامینی وكیلی بك وایمپراطور حضرتلرینڭ معیتلری اركانندن بعض ذوات حاضر بولنمشلردر .

ایمپراطوریچه حضرتلری سلاطین عصمت قرین حضراتنه بعدالظهر ییلدیزده بیوك مابین دائره‌سنده اعادهٔ زیارت بیورمشلردر .

مشارالیهما حضراتی آوستریا سفارتخانه‌سنده طعام ایتدكدن صكره طولمه‌باغچه سرای همایونه عزیمت واورادن ذات حضرت پادشاهی ایله برلكده اوله‌رق ورودلرنده اجرا قلنان عین مراسم تشریفاتیه ایله سركه‌جی استاسیونه مواصلت بیورمشلردر .

ولی عهد سلطنت وشهزادگان افندیلر حضراتیله ، ذات سامیٔ صدارتپناهی ، خدیو مصر پاشا ، اعیان ومبعوثان رئیسلری ، وكلای فخام ، سفرا حضراتی وذوات سائره طرفلرندن توقیرات كامله ایله مراسم تشییعیه ایفا قلنه‌رق مشارالیهما حضراتی حامل اولان ترن حركت ایلمشدر .

نشان

مقام حضرت مولانا پوست نشینی ولد چلبی افندی‌یه تبدیلاً برنجی رتبه نشان عثمانی اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

۷ شعبان ۱۳۳۶ ۱۸ مایس ۱۳۳٤

محمد رشاد

صدراعظم

محمد طلعت

***

MİLLİ KÜTÜPHANE
ANKARA

نابلس سنجاغی مرکز مفتیسی شیخ منیب افندی‌یه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی ونابلس علماسندن شیخ عمر زعیتر افندی‌ی دردنجی رتبه‌دن عثمانی نشانلری اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه مقام مشیخت مأموردر.

۷ شعبان ۱۳۳۶　۱۸ مایس ۱۳۳۴

محمد رشاد

شیخ الاسلام　صدراعظم
موسی کاظم　محمد طلعت

***

بغداد پولیس قومیسری اولوب اخیراً قیصری‌یه نقل مأموریت ایتدیرلمش اولان محمد مخلص افندی‌یه موصلده سبق ایدن حسن خدمته مبنی دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا اولنمشدر .

بواراده سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۵ شعبان ۱۳۳۶　۱۶ مایس ۱۳۳۴

محمد رشاد

صدراعظم وداخلیه ناظری
محمد طلعت

***

آطه بازاری قضاسی قائممقامی فوأدبکه دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۷ شعبان ۱۳۳۶　۱۸ مایس ۱۳۳۴

محمد رشاد

صدراعظم وداخلیه ناظری
محمد طلعت

***

معمورة العزیز ژاندارمه آلاینك خصنمنصور بلوکی قوماندانی یوزباشی حافظ طورسون افندی‌یه اشقیا تعقیب وتنکیلنده‌کی موفقیاتنه بناءً دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا قلنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۳ شعبان ۱۳۳۶　۱۴ مایس ۱۳۳۴

محمد رشاد

صدر اعظم وداخلیه ناظری
محمد طلعت

***

چارداق ناحیه‌سی مدیری عبدالکریم بکه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا قلنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۵ شعبان ۱۳۳۶　۱۶ مایس ۱۳۳۴

محمد رشاد

صدر اعظم وداخلیه ناظری
محمد طلعت

***

ضعفا وملتجیلره چوربا ویرمك صورتیله ابراز حمیت ایدن قره‌کچی ناحیه‌سنك قره بوکر قریه‌سندن شیخ ایوب افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا قلنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

٤ شعبان ۱۳۳۶　۱۵ مایس ۱۳۳۴

محمد رشاد

صدر اعظم وداخلیه ناظری
محمد طلعت

***

سینه ایله همدان آره‌سنده میان ورواندہ مقیم اولوب مقدما روسلره قارشو خیلی مجاهداتده بولنه‌رق ابراز فداکاری ایلمش وبوصورتله اردوی عثمانی‌یه مظاهرتده بولنمش اولان سردار اکرم سنجر خان ایله اورامان رؤساسندن اسین خانك بشنجی رتبه‌دن برقطعه مجیدی نشانیله تلطیفلری اجرا اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه حربیه ناظری مأموردر.

٤ شعبان ۱۳۳۶　۱۵ مایس ۱۳۳۴

محمد رشاد

حربیه ناظری　صدر اعظم
انور　محمد طلعت

مدالیه

طاهر زاده کریم افندی‌یه بر قطعه افتخار مدالیه‌سی اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

٤ شعبان ۱۳۳۶　۱۵ مایس ۱۳۳۴

محمد رشاد

صدر اعظم
محمد طلعت

قرارکاه عمومیدن :　۲۱ مایس ۱۳۳۴

۱ — فلسطین جبهه‌سی : دشمنك طوپجی آتشی متوسط درجه‌ده جریان ایتدی . طوپجیلرمز نابلس ـ قدس شریف جاده‌سنك طرفنده‌کی دشمن اردوکاهلرینی و شریعه وادیسنده‌کی متحرك دشمن قطعاتنی مؤثر صورتده آتش آلتنه آلمشلردر. کشف قوللریمز جبهه‌نك متعدد اقسامنده موفقیتلی تشبثات اجرا ایتمشلر وبعضلری شریعه‌نك منصبنه ایلرولمشلردر .

۲ — سائر جبهه‌لرده وضعیت غیر متبدلدر .

عثمانلی پادشاهلغی ایله آلمان ایمپراطورلغی آره‌سنده منعقد شهبندرلك مقاوله نامه‌سی

[۳۲٤٦ نومرولی نسخه‌دن مابعد]

دردنجی فصل — احکام نهائیه

یکرمی یدنجی ماده

اشبو مقاوله‌نامه آلمان مستملکاتنه تطبیق اولنماز. شهبندرلرك قبوللری ونائل اولدقلری امتیازات ومعافیات ، کذلك وظیفه‌لری خصوصاتنجه عثمانلی پادشاهلغی ایله اشبو مستملکات آره‌سنده‌کی مناسبات بر مقاوله‌نامهٔ مخصوص ایله معیندر .

یکرمی سکزنجی ماده

اشبو مقاوله‌نامه سرعت ممکنه ایله تصدیق وتصدیقنامه‌لری برلنده تعاطی اولنه‌جقدر .

یکرمی طقوزنجی ماده

اشبو مقاوله‌نامه تصدیقنامه‌لرك تعاطیسندن اوچ آی صکره اکتساب مرعیت ایده‌جك ومدتی یکرمی سنه اوله‌جقدر .

مقاوله‌نامه مارالذکر یکرمی سنه مدتك ختامندن برسنه اول طرفیندن بری یا دیکری جانبندن فسخ اولنماز ایسه طرفیندن بری ویا دیکری جانبندن فسخ ایدیله‌جکی کوندن اعتباراً ایکی سنه دها مرعی قاله‌جقدر .

تصدیقاً للمقال ، مرخصلر اشبو مقاوله‌نامه‌یی امضا و مهرلریله تختیم ایلمشلردر .

۱۱ کانون ثانی ۱۹۱۷ تاریخنده برلنده ایکی نسخه اوله‌رق تنظیم اولنمشدر .

I. Hakky.　(L. S.)
Ahmed Réchid.　(L. S.)
Kriege　(L. S.)
Simons.　(L. S.)

۱۱ کانون ثانی ۱۹۱۷ تاریخلی عثمانلی ـ آلمان شهبندرلك مقاوله نامه‌سنك آلمان مستملکاتنه تطبیقی حقنده عثمانلی پادشاهلغی ایله آلمان ایمپراطورلغی آره‌سنده منعقد مقاوله‌نامه

عثمانلیلر پادشاه شوکت سماتی حضرتلری ایله آلمان ایمپراطورلغی نامنه حشمتلو آلمان ایمپراطوری وپروسیا قرالی حضرتلری

عثمانلی پادشاهلغی ایله آلمان مستملکاتی آره‌سنده مناسبات شهبندری‌یی عمومی حقوق دول ومعاملهٔ متقابله قاعده‌سی اساساتنه ابتناءً برمقاوله‌نامه ایله تنظیم ایتمکه قرار ویرمشلر وبو بابده مرخصلری اولمق اوزره :

عثمانلیلر پادشاه شوکت سماتی حضرتلری

حشمتلو آلمان ایمپراطوری حضرتلری نزدلرنده فوق العاده بیوك ایلچی ومرخصلری اولان صدراسبق ابراهیم حقی پاشا حضرتلری ایله عثمانلی خارجیه نظارتی امور سیاسیه مدیر عمومیسی احمد رشید بك افندی حضرتلرینی

وحشمتلو آلمان ایمپراطوری وپروسیا قرالی حضرتلری

طرف حشمتانه‌لرندن فعلاً مشاور خاص عنوانی حائز بولنان امور خارجیه نظارتنده مدیر هەر دوقتور یوحانس قریکه حضرتلری ایله مشاور خاص سفارت عنوانی حائز اولان امور خارجیه نظارتنده حقوق مشاوری هەر دوقتور والتر سیمونس جنابلرینی

تعیین بیورمشلردر .

مرخصین مشار الیهم مأذونیت کامله وثیقه‌لرینی یکدیکرلرینه بعد التبلیغ اصول وقاعده‌سنه موافق بولمریله احکام آتیه‌یی قرارلشدیرمشلردر:

برنجی ماده

۱۱ کانون ثانی ۱۹۱۷ تاریخلی عثمانلی ـ آلمان شهبندرلك مقاوله‌نامه‌سی (مقاوله‌نامهٔ اصلی) احکامی، آتیده‌کی ایکنجی‌دن دردنجی‌یه قدر اولان ماده‌لر مندرجاتنه توفیقاً، عثمانلی پادشاهلغی ایله آلمان مستملکاتی بینده‌کی مناسباته ، بومستملکات آلمان ایمپراطورلغی طوپراغندن برجزء ایمش کبی تطبیق اولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده

مقاوله نامهٔ اصلی‌نك آلمان مستملکاتنه تطبیقنده اشبو مستملکات منسوبینی آلمان تبعه‌سی عد اولنه‌جقلردر .

مقاوله نامهٔ اصلی‌نك طرفین عاقدین قوانیننه حوالهٔ کیفیت ایتدیکی احوالده قوانین مذکوره عدادنده آلمان مستملکاتی قانونلری‌ده داخلدر.

اوچنجی ماده

مقاوله‌نامهٔ اصلی‌نك اون سکزنجی ماده‌سی احکامندن مستثنی اوله‌رق، عثمانلی پادشاهلغنك بر آلمان مستملکه‌سی طوپراغنده بولنان مسلم تبعه‌سنك، کذا عثمانلی پادشاهلغی طوپراغنده بولنان آلمان مستملکاتی مسلملرینك وصایت وقیملکلری ـ مذکور مسلملرك بولندقلری محلك صلاحیتدار محاکم ویا سائر دوائری حقوق اسلامیه‌یی تطبیق ایتدکلری تقدیرده ـ علاقه‌دارلرك استدعاسی اوزرینه اشبو محاکم ویا سائر دوائر طرفندن تأسیس، اداره اولنه‌بیله‌جك وتحت نظارتده بولوندیریله‌بیله‌جکدر .

دردنجی ماده

مقاوله نامهٔ اصلی‌نك اون طقوزنجی ماده‌سی احکامندن مستثنی اوله‌رق ، بر آلمان مستملکه‌سی طوپراغنده وفات ایدن عثمانلی پادشاهلغی مسلم تبعه‌سنك ترکاتی ، کذلك عثمانلی پادشاهلغی طوپراغنده وفات ایدن آلمان مستملکاتی مسلملرینك ترکاتی اموری ـ محل وفاتك صلاحیتدار محاکم ویا سائر دوائری حقوق اسلامیه‌یی تطبیق ایتدکلری تقدیرده ـ بر وارث ویا برموصی لهك استدعاسی اوزرینه اشبو محاکم ویا سائر دوائر

طرفندن تسویه اولنه‌بیله‌جکدر. شاید متوفانك منسوب اولدیغی مملکتك مأمور شهبندریسی ذاتاً ترکه اموریله اشتغاله باشلامش ایسه استدعا مقاوله نامهٔ اصلی‌نك اون طقوزنجی ماده‌سنك آلتنجی بندینك برنجی فقره‌سنده کوستریلن مهلتلر ظرفنده واقع اوله‌جقدر .

محاکم ویا دوائر مذکوره جهت ارث ویا وصیته مستند وترکه‌ده‌کی حقه ویا ترکه‌نك تقسیمنه متعلق مسائلك کافه‌سنی عینی شرائط تحتنده فصل ایده‌بیله‌جکلردر .

بشنجی ماده

اشبو مقاوله نامه سرعت ممکنه ایله تصدیق وتصدیقنامه‌لری برلنده تعاطی قلنه‌جقدر .

آلتنجی ماده

اشبو مقاوله نامه مقاوله‌نامهٔ اصلی‌ایله عینی زمانده اکتساب مرعیت ومذکور مقاوله نامهٔ اصلی مدتنجه دوام ایده‌جك وبناءً علی ذلك مرعیتدن آنکله عینی زمانده ساقط اوله‌جقدر .

تصدیقاً للمقال ، مرخصلر اشبو مقاوله نامه‌یی امضا ومهرلریله تختیم ایتمشلردر .

۱۱ کانون ثانی ۱۹۱۷ تاریخنده برلنده ایکی نسخه اوله‌رق تنظیم اولنمشدر .

I. Hakky.	(L. S.)
Ahmed Réchid.	(L. S.)
Kriege.	(L. S.)
Simons.	(L. S.)

عثمانلی پادشاهلغی ایله آلمان ایمپراطورلغی آره‌سنده مواد حقوقیه‌ده حمایهٔ عدلیه و دوائر عدلیه بیننده معاونت متقابله حقنده منعقد مقاوله‌نامه

عثمانلیلر پادشاه شوکتسماتی حضرتلری ایله آلمان ایمپراطورلغی نامنه حشمتلو آلمان ایمپراطوری و پروسیا قرالی حضرتلری ،

عثمانلی تبعه‌سنك آلمانیاده وآلمان تبعه‌سنك ممالك عثمانیه‌ده مواد حقوقیه‌ده حمایهٔ عدلیه‌سنی، کذلك ایکی مملکت دوائر عدلیه‌سنك یکدیکرینه قارشو ایفاسیله مکلف اولدقلری معاونت متقابله‌یی تنظیم ایتمك آرزوسنده بولندقلرندن ،

بو بابده برمقاوله عقدینه قرار ویرمشلر ومرخصلری اولمق اوزره:

عثمانلیلر پادشاه شوکتسماتی حضرتلری

حشمتلو آلمان ایمپراطوری حضرتلری نزدلرنده فوق‌العاده بیوك ایلچی ومرخصلری اولان صدرِاسبق ابراهیم حقی پاشا حضرتلری ایله

عثمانلی خارجیه نظارتی امور سیاسیه مدیر عمومیسی احمد رشید بك افندی حضرتلرینی

وحشمتلو آلمان ایمپراطوری وپروسیا قرالی حضرتلری

طرف حشمتانه‌لرندن فعلاً مشاور خاص عنوانی حائز بولنان امور خارجیه نظارتنده مدیر هر دوقتور یوحانس قریکه حضرتلری ایله

مشاور خاص سفارت عنوانی حائز اولان امور خارجیه نظارتنده حقوق مشاوری هر دوقتور والترسیمونس جنابلرینی

تعیین بیورمشلردر .

مرخصین مشارالیهم مأدونیت کامله وثیقه‌لرینی یکدیکرلرینه بعدالتبلیغ اصول وقاعده‌سنه موافق بولمریله احکام آتیه‌یی قرارلشدیرمشلردر :

برنجی فصل — مواد حقوقیه‌ده حمایهٔ عدلیه

برنجی ماده

طرفین عاقدیندن هربرینك تبعه‌سی دیکرینك طوپراغنده شخص ومالرینك حمایهٔ قانونیه وعدلیه‌سنه متعلق کافهٔ خصوصاتده تبعهٔ محلیه‌یه نه‌معامله ایدیلورسه عینیله اومعامله‌یه مظهر اوله‌جقلردر .

بناءً علی ذلك محاکمه سربستجه وقولایجه مراجعت وتبعهٔ محلیه‌نه‌کبی شرائط دائره‌سنده اقامهٔ دعوی ودفع دعوی ایدییورلرسه آنلرده اووجهله اقامهٔ دعوی ودفع دعوی ایده‌بیله‌جکلردر .

مواد حقوقیه ویا تجاریه‌ده ، وسائط اجرائیه جمله‌سندن اولسون ویا تدابیر احتیاطیه قبیلندن بولونسون ، حبس ایله تضییق اصولی طرفین عاقدیندن برینك طوپراغنده دیکر طرف تبعه‌سنه عینی حالده بولنان هر هانکی برشخص حقنده جاری اولمایان احوالده تطبیق اولنه‌میه‌جقدر .

ایکنجی ماده

برنجی ماده‌نك ایکنجی فقره‌سی حکمندن مستثنی اوله‌رق طرفین عاقدیندن هربرینك تبعه‌سنك حقوق عائله‌سنه متعلق مواد (یعنی بونلرك صحت ، فساد ویا بطلان نکاحه ، طلاقه ، حیات زوجیتك اعاده‌سنه ویا تفریق ابدانه ، ابوته، بنوته ، ویا تبنی‌یه متعلق دعوالری) ایله اهلیتلرینه متفرع خصوصاتك (یعنی رشده ، اذنه ، حجره، وصایته ویا قیملکه متعلق دعوالرینك) رؤیتی تبعهٔ مومی‌الیهمك منسوب اولدقلری مملکتك طوپراغنده بولنان صلاحیتدار محاکم ویا سائر دوائره عائد اوله‌جقدر .

محاکم ویا دوائر سائرهٔ مذکوره‌دن صادر اولان قرارات ، طرفین عاقدیندن برینك طوپراغنده بولنان تبعه‌یه متعلق اولدیغی تقدیرده ، دیکر مملکتده‌ده طانینه‌جقدر .

اشبو احکام دیکر مملکتك محاکمنی ، حضورلرنده دردست رؤیت بردعواده برنجی فقره‌ده موضوع بحث اولان مواده متعلق‌اوله‌رق ظهور ایده‌بیله‌جك مسائل حادثه‌یی فصل ایتمکدن منع ایتمز . آنجق حقوق عائله‌یه واهلیته متدائر اولان اشبو قرارلر یالکز او دعوانك طرفینی وفصل ایدلمش اولان نزاع حقنده قضیهٔ محکمه قوتی اکتساب ایده‌بیله‌جکدر.

اوچنجی ماده

طرفین عاقدیندن بری محاکمنده مدعی و یا مداخل دعوی اولان دیکر طرف تبعه‌سی، طرفیندن بری ممالکنده اقامتکاه صاحبی اولمق شرطیله ، کرك اجنبیلك صفتندن و کرك محکمه‌سنه مراجعت ایتدیکی مملکتده اقامتکاهی ویا مسکنی بولنمامسندن دولایی، هرنه نام ایله‌اولورسه

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه صورتی

مالیه و نافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی التأمل مستدعینك تکالیف حربیه قومیسیونه اعطا ایتمش اولدیغی حنطه و شعیره فیأت تقدیری خصوصنده جریان ایلدیکی متن مضبطه‌ده تفصیل ایدیلن معاملات مخالف قانون اولدیغندن محلی مجلس اداره‌سنجه متخذ قرارك فسخی مقتضیدر. بعدما دائرهٔ مشارالیهاجه درمیان اولندیغی وجهله معامله ایفاسی لزومنك سوریه ولایتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی اولبابده امر و فرمان حضرت من له الامرکدر.

۲۵ رجب ۱۳۳٦		۷ مایس ۱۳۳٤

داخلیه نظارت جلیله‌سنه یازیلان بیورلدیٔ سامی

شورای دولت مالیه و نافعه دائره‌سنك و هیأت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن اجرای ایجابنه همت بیورلمق.

۲ شعبان ۱۳۳٦		۱۳ مایس ۱۳۳٤

اعلانات

ایکنجی قول اردو اخذ عسکر دیوان حرب دائمی ریاستندن :

تسهیل فرار فعلیله مظنون علیه اولوب الیوم حال فرارده بولندیغی اکلاشیلان بك‌اوغلنده قالیونجی قوللغنده میخانه‌جی اورته بویلی شیشمانجه زه بیقلی اسمر بکزلی ۲۵، ۲٦ یاشنده یونانلی یانی‌نك اصول محاکمات جزائیه قانوننك ۳۷۱ نجی ماده‌سنه توفیقاً جانب ریاستدن تاریخ اعلاندن اعتباراً کندوسنه اون کون مهل ویریله‌رك ختامنده کلمدیکی حالده کندوسنه قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق حقوق مدنیه‌دن اسقاط و محاکمهٔ غیابیه‌سی اثناده اموالی حجز ایدیله‌جکی کبی برکونا دعوی اقامه‌سنه حقی اوله‌میه‌جغی و کندوسنك بولندیغی محلی خبر ویرمکه هرکسنك مجبور بولندیغی مبین قرارنامه‌در.

* * *

فرار و سرقت ماده‌سندن طولایی مظنون علیه اولوب الیوم حال فرارده بولندیغی اکلاشیلان یاغقپانده عموم اسکله و لیمانلر قوماندانلغنه مربوط ۱۸ نومرولی اینه‌بولیلی مصطفی رئیسك معونه‌سنده مستخدم اینه‌بولینك نیکه‌زه قریه‌سی اهالیسندن ملله‌مر اوغللرندن ۳۱۵ تولدلی مصطفی اوغلی محمدك اصول محاکمات جزائیه قانوننك ۳۷۱ نجی ماده‌سنه توفیقاً جانب ریاستدن تاریخ اعلاندن اعتباراً اون کون مهل ویریله‌رك ختامنده کلمدیکی حالده کندوسنه قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق حقوق مدنیه‌دن اسقاط و محاکمهٔ غیابیه‌سی اثناده اموالی حجز ایدیله‌جکی کبی برکونا دعوی اقامه‌سنه حقی اوله‌میه‌جغی و کندوسنك بولندیغی محلی خبر ویرمکه هرکسك مجبور بولندیغی مبین قرارنامه‌در.

تشویقیه اخذ عسکر شعبه‌سی دیوان حرب مخصوص ریاستندن :

آلتنجی فرقه سلیمیه اخذ عسکر قلمنه منسوب تشویقیه شعبه‌سی افرادندن شمدی‌یه قدر عدم اجابتده بولنان پانغالتی چمن سوقاغنده ۱۳۹ نومرولی خانه‌ده مقیم ۳۰۲ تولدلی پارسیخ اوغلی مغردیچ و فراری پانغالتی جاده‌سنده مقیم ایکنجی دپو آلاینك ایکنجی طابوری افرادندن ۹۵ تولدلی ژان اوغلی آلبر ازبروف و یوز آلتمش ایکنجی آلایك اوچنجی طابورینك اون برنجی بلوکنك اون اوچنجی مانغه‌سی افرادندن و کوپریلی شعبه‌سنك وارتوقجی قریه‌سندن ۳۰۷ تولدلی عارف اوغلی حسین و طاطاوله ریزو سوقاغنده یکرمی نومرولی خانه‌ده مقیم ۹۸ تولدلی و مسافرخانهٔ عسکری مسافر افرادندن قومینوس اوغلی توکیدیس افتو یوروسك اجرای محاکمه‌لری ایچون کندولرینه تاریخ اعلاندن اعتباراً جانب ریاستدن اون کون مهلت اعطا قلنمش و مدت مذکوره ظرفنده مراجعت ایتمیانلرك قانونه اطاعت ایتمامش عدیله غیاباً محاکمه‌لری اجرا و حقوق مدنیه‌دن اسقاط و بالجمله اموال و املاکنه حجز وضع ایدیله‌جکی و کندیلرینی بالعموم ضابطهٔ ملکیه و عسکریه‌نك و قوهٔ مسلحه‌نك دردسنه صلاحیتدار بولندیغی و مقیم و مختفی بولندقلری محللری بیلنلرك ضابطه‌یه اخباره مجبور بولندقلرینی مبین قرارنامه‌در.

جزائرلی غازی حسن پاشا وقفی تولیت قومیسیونندن :

جزایرلی غازی حسن پاشا وقفندن اجارهٔ واحده‌لی قاسم‌پاشاده حطب عرصه‌سنده کائن ۷۷،۵۱ نومرو ایله مرقم اوچیوز ذراع عرصه و برکلبه‌یی مشتمل بشیوز قرق غروش بدل سابقلی برباب مغازه تاریخ اعلاندن اعتباراً یکرمی کون ظرفنده احالهٔ اولیه‌سی و اون کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره مزایده‌یه وضع اولندیغندن طالب اولانلرك قاسم‌پاشاده جزایرلی غازی حسن پاشا مکتبی درونده وقف مشارالیه تولیت قومیسیونه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

استانبول کاتب عدللکندن :

تخته‌قلعه‌ده اون یدی و اون طقوز نومرولرله مرقم تحتانی و فوقانی مغازه‌لر درونده موضوع وجنس و مقدار و اوصافی اولبابده‌کی سندده محرر «سلامت» نام دقیق فابریقه‌سی موتور و آلات و ادوات متحرکه و غیر متحرکه ایله اموال و اشیایی بوکره ثمن مقبوض مقابلنده استانبولده سرکه‌جیده ترکیه مغازه‌سنده مقیم تجاردن محمد ناجی بکه قطعیاً بیع و فروخت و تسلیم ایتمش اولدیغمدن و مومی‌الیه‌دخی اولوجهله اخذ و تسلم ایلمش اولدیغندن بعدازین هیچ برصورتله علاقه و مدخلم قالمیوب کندوسنك مال مشتراسی اولدیغنی بالاقرار کیفیتك ذیل قانون تجارت احکامنه توفیقاً علی‌الاصول مراسم اعلانیه‌سنك ایفاسنی طلب و استدعا ایلرم افندم.

۱۸ مایس ۱۳۳٤

برنجی وقف خانده $\frac{49}{5}$ نومروده متعهد ح. فخری

اشبو صورتك دائره‌ده محفوظ اصلنه موافق ایدوکی بالتصدیق برای نشر و اعلان تقویم وقایعه ارسال قلندی.		۱۸ مایس ۱۳۳٤

حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سندن :

بز تقایدی کاغد، سیاه لیطوغرافیا مرکبی، ضمغ، اینجه اجزالی کاغد، اجزالی چین کاغدی، قزیل عیار برغمان استوبجی، خرده باقر خرده پرنج، قناب، معدن یاغی، دون یاغی، نظارت جلیله بناسنك طاش قشله خالیجی اوغلنده کائن آغیر طوپجی مکتبی، دمیرقپو ضابطان اوطه‌لرینك تأسیسات الکتریقیه‌لری ، رسمی مهر حکی ، مطبوع دفتر وسائره موقع مناقصه‌ده اولوب مایسك یکرمی یدنجی پازار ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن نمونه‌لری کورمك وشرائطی آکلامق ایستیانلرك هر کون ومناقصه‌یه اشتراك ایده‌جکلرك‌ده یوم معیننده ساعت ایکیده یوزده یکرمی نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعتلری .

*
* *

صیرمه ، یادور قوردونی ، قازمه کوره‌ك ، فوچی چنبری ، مختلف ابعادده بز بلاطه قایشی، مخروطی وحیوان چادیری دیره‌کی ، بولار ، بللمه ، یم طوربه‌سی، بارکیر اوکوز وماندا چوللری، قره حصار لکچه‌سی، سمرایی ، پورتاتیف صو بارداغی ، قره‌کچی دریسی ، اسپستوس کاغدی، مطبخ قزغانی ، واقوم یاغی ، قناویچه ودولبند، قبانشادیر ، قورشون‌قلم، مستعمل ذخیره و دقیق چوالی وسائره موقع مناقصه‌ده اولوب مایسك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن نمونه‌لری کورمك وشرائطی اکلامق ایسته‌ینلرك هر کون ومناقصه‌یه اشتراك ایده‌جکلرك‌ده یوم معیننده ساعت ایکیده یوزده یکرمی نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعتلری .

*
* *

مرانغوز ویده‌سی ، اولوقلی آغاج طورنه قلمی ، یووارلق آغاج توربوسی ، آل کسری ، موسقوف طوپراغی ، چالی سپورکه‌سی، قانول، ال چکیجی ، انکلیز آناختاری ، کوشه‌بند ، چیرا، غالوانیزلی ساچ‌لوحه، قبا اوستوبچ ، خلاط ، منتشه ، کلید ، عادی ویده ، پرنج ویده، صندق کلیدی ، قتیق ، دمیر قاصه ، تلفون ماکنه‌لرینه مخصوص پاراطونر ، وونکی وسائره موقع مناقصه‌ده اولوب مایسك یکرمی ایکنجی چهارشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن نمونه‌لری کورمك وشرائطی اکلامق ایسته‌یانلرك هر کون ومناقصه‌یه اشتراك ایده‌جکلرك‌ده یوم مذکورده ساعت ایکیده یوزده یکرمی نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعتلری .

*
* *

البسه انبارنده کهنه قناویچه پارچه‌لری ، سراچخانه آنبارنده مشین وسختیان یکسماد طوربه‌سی، آرقه چانطه‌سی، ایپ خلاط قوشوم قایش پارچه‌لری ومجدد بز قیرپنتیسی، بکقوزده‌کی قوندره دباغ فابریقه‌سنده یوز بیك کیلویی متجاوز کوسله واون بیك کیلویی متجاوز مشین پارچه‌لری حال اصلیلریله موقع مزایده‌ده اولوب مایسك یکرمی ایکنجی چهارشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن اشیای مذکوره‌یی کورمك ایسته‌یانلرك هر کون مذکور مؤسساته ومزایده‌یه اشتراك ایده‌جکلرك‌ده یوم معیننده یوزده یکرمی نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعتلری .

مخلفات عمومیه قساملغندن :

قره‌سی سنجاغنك فرط ناحیه‌سنه تابع سلطان چایری قریه‌سنده بوراسیت معدنی تحریسی ایچون معطی ٧ حزیران ٣٢٨ تاریخلی و $\frac{٧٢}{٤٣}$ نومرولی رخصتنامه حقوقندن یوزده آلتی حصه‌سنك سکز حصه اعتباریله متوفی قره‌بت صغیری روبن کیفامه عائد یدی حصه‌سی مسوغ شرعیه بناءً مزایده‌یه وضع اولندیغندن طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده پی آقچه‌لریله مخلفات عمومیه قساملغنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

اسکدار صلح محکمه‌سندن :

قوزغنجقده تحته‌لی بوستان زقاغنده $\frac{١٤}{٢٤}$ نومرولی خانه‌نك کتابجی ایساق بهار ایله مادام قاتینه مشترکاً متصرف اولدقلری وقابل تقسیم اولمامسندن ناشی بالمزایده فروختیله اثمان حاصله‌سنك حصه‌لری نسبتنده تقسیم وتوزیعی صورتیله ازالهٔ شیوعه قرارویرلمش اولان وتخمیناً یکرمی درت بیك کسور غروش قیمت مقدره‌لی بر باب خانه‌نك اموال غیر منقوله‌نك انتقالاتی حقنده‌کی قانون احکامنه توفیقاً قرقبش کون علی العاده اجرای مزایده‌سنه قرار ویرلمش اولدیغندن طالب اولانلرك یوزده اون پی اقچه‌لرینی مستصحباً اسکدار صلح محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیونه وامور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ٣٠٠ غروشدر. پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٣٠ غروش استیفا اولنور. ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی - پوسته اجرتیله برابر - ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات — دوائر رسمیه ایله محاکمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ٢٠ غروش وقانوناً ونظاماً جریدهٔ رسمیه‌یه درجی لازم کلن اعلانات سائره‌نك هر سطرندن ایکی غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره